District I 1625 N. French Dr., Hobbs, NM 88240 District II 1301 W. Grand Avenue, Artesia, NM 88210 District III 1000 Rio Brazos Road, Aztec, NM 87410 District IV 1220 S. St. Francis Dr., Santa Fe, NM 87505

State of New Mexico Energy Minerals and Natural Resources

Form C-117 A Revised October 15, 2009

Oil Conservation Division 1220 South St. Francis Dr. Santa Fe. NM 87505 Submit one copy to appropriate District Office

Operator
Transporter (2)

PERMIT NO. 10-3-14

TANK CLEANING, SEDIMENT OIL REMOVAL, TRANSPORTATION	OF MISCELLANEOUS HYDROCARBONS AND DISPOSAL PERMIT
Operator or Owner D.J. Simmons, Inc.	
Lease or Facility Flush SWD 1	-
OPERATION TO BE PERFORMED: Tank Cleaning Sediment Oil Removal	U.L Sec Twp Rge.
Operator or Owner Representative authorizing work Rod Seale	
Date Work to be Performed TANK CLEANING DATA Tank Number	Volume
Tank Type SEDIMENT OIL OR MISCELLANEOUS HYDROCA	Volume Below Load Line
Sediment Oil from: Pit Cellar Other MISCELLANEOUS OIL	RCVD DEC 13'10 OIL CONS. DIV. DIST. 3
Tank Bottoms From: Pipeline Station Crude Te	rminal Refinery Dther*
Catchings From: Gasoline Plant Gathering Lines X	Salt Water Disposal System
☐ Pipeline Break Oil or Spill	
*Other (Explain)	
VOLUME AND DESTINATION: Estimated Volume 365 ± /- ***Will be hauled in 3 trucks over Destination (Name and Location of treating plant or other facility)_Wes	r 5 working days*** (Not required prior to Division approval)
DESTRUCTION OF SEDIMENT OIL BY: ☐ Burning	☐ Pit Disposal ☐ Use on Roads or firewalls X Other
(Explain) Sale to Western Retining	
Justification of Destruction	
CERTIFICATION: (APPLICATION MAY BE MADE BY EITHI I hereby certify that the information above is true and complete to the best of	ER OF THE FOLLOWING)
Owner D.J Simmons, Inc.	Transporter Western Refining Southwest, Inc.
By Laura Tucker	Address 1250 West Washington, Ste 101, Tempe, AZ 85281
Title Agent	Signature
E-mail Address ltucker@djsimmons.com	E-mail Address
Date 12/13/10	Title Date
OIL CONSERVATION DIVISION	
Approved By OSnavelon Douell Title	Envirolspec Date 12-13-10
A COPY OF THIS FORM MUST BE ON LOCATION DURING TANK CLEANIN	NG, REMOVAL OF SEDIMENT OIL OR DISTRIBUTION BY OCD Santa Fe
MISCELLANEOUS HYDROCARBONS, AND MUST BE PRESENTED WITH TANK BOTTOMS, SEDIMENT OIL OR	

MISCELLANEOUS HYDROCARBONS AT THE TREATING PLANT TO WHICH IT IS DELIVERED.